

List od Redakcji/ Editors' Preface

Oddajemy w Państwa ręce numer 28/2 czasopisma *Applied Linguistics Papers*. W numerze znajdują Państwo siedem artykułów, opublikowanych przez naukowczynie i naukowców, zajmujących się w swojej pracy różnorodnymi zagadnieniami lingwistyki.

Dr Anna Bajerowska (Uniwersytet Warszawski) poddaje analizie kognitywno-semantycznej transdyscyplinarne pojęcie „atraktory samooceny”, ugruntowując ją w teorii mieszanin pojęciowych. Analizowane w artykule pojęcie „atraktorów samooceny” powstało na styku psychologii społecznej i teorii systemów. Autorka rozpoczyna od przybliżenia genezy pojęcia, przechodząc do zagadnień mieszanin pojęciowych. Następnie wykonuje szeroko zakrojoną analizę kognitywno-semantyczną.

Prof. dr hab. Paweł Bąk (Uniwersytet Rzeszowski) przybliży w swoim manuskrypcie założenia teoretyczne profilowania leksemów specjalistycznych w dyskursach, szczególnie w zewnętrznych dyskursach medialnych. Autor rozpoczyna swoje rozważania od przybliżenia charakterystyki leksemów i dyskursów specjalistycznych. Następnie opisuje znaczenia leksemów jako konstruktorów interpretacyjnych z perspektywy dyskursywnej. Autor przedstawia charakterystyczne cechy na przykładach zaczerpniętych z prasy *money.pl* oraz *businessinsider.com.pl*. W kolejnej części omawia funkcje illokucyjne w dyskursie ekonomicznym, także obrazując ich charakterystyczne cechy przykładami z ww. prasy. Autor podaje główne wnioski z badań i perspektywy dla dalszych rozważań.

Dr hab. Hanka Błaszowska, prof. UAM (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu) i mgr Marcel Knorn (Lektor DAAD, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu) przedstawiają zagadnienie języka wrażliwego na płęć w akademickim nauczaniu języka niemieckiego jako obcego (DaF). Wychodząc od definicji języka wrażliwego na płęć oraz osadzenia go w kontekście lingwistycznym, niemieckojęzycznym. Autorzy przedstawiają potencjał, podejścia oraz kontrowersje związane z wprowadzeniem elementów języka wrażliwego na płęć do kształcenia akademickiego w zakresie języka niemieckiego jako obcego.

Mgr Maciej Bochenek (Uniwersytet Warszawski) przedstawia zagadnienie optymalności języka do gry w *Scrabble*. Autor definiuje na wstępie pojęcie optymalności językowej. Następnie przechodzi do analiz i obliczeń, poszukując odpowiedzi na pytanie o to, który język jest optymalniejszy do gry w *Scrabble*.

Mgr Agnieszka Jankowiak (Uniwersytet Wrocławski) analizuje rolę sympatii i antypatii między studentami na zajęciach z języka obcego. Autorka rozpoczyna od przyjęcia definicji interakcji rówieśniczej jako aktywności komunikacyjnej prowadzonej pomiędzy studentami. Następnie przedstawia

wyniki badania kwestionariuszowego, przeprowadzonego wśród studentów kierunku niderlandystyka, podkreślając związek relacji z rówieśnikami na zajęciach języka obcego.

Dr hab. Anna Majewska-Tworek, prof. UWr (Uniwersytet Wrocławski) przedstawia związek i wpływ badań naukowych na ewoluowanie modelu kształcenia logopedów w Polsce, także w zakresie spójności programów kształcenia. Autorka nakreśla szeroko zakrojone tło teoretyczne dotyczące początków i kierunków rozwoju współczesnej logopedii, jej interdyscyplinarnych powiązaniach; wskazuje też na źródła i granice logopedii. Dalej omawia kształcenie logopedów w Polsce, konkludując, jakie zmiany nastąpiły w modelu kształcenia logopedów.

Dr Matteo Piccin (Uniwersytet Warszawski) przedstawia nam nieznaną przekład *Z ziemi chełmskiej. Wrażenia i notatki* (1910) Reymonta na język włoski. Autor na wstępie charakteryzuje początki tłumaczenia Reymonta na język włoski. Następnie dokonuje analizy porównawczej na podstawie tekstu oryginału oraz dwóch przekładów: na język włoski i francuski, podając przykłady najciekawszych przypadków, tj. terminologię kulturową, historyczną i geograficzną; liturgiczno-obrzędową; specyficzne elementy nacechowane kulturowo itd.

Zapraszamy Państwa do lektury niezwykle interesujących i ważnych zagadnień. Liczymy, że przedkładany Państwu numer czasopisma *Applied Linguistics Papers* stanie się przyczynkiem do szerszej zakrojonej dyskusji nad różnorodnymi kwestiami lingwistycznymi.

prof. dr hab. Sambor Grucza
Redaktor naczelny

dr hab. Agnieszka Andrychowicz-Trojanowska, prof. UW
Zastępczyni Redaktora Naczelnego

dr Magda Żelazowska-Sobczyk
Asystentka Redaktora Naczelnego